

(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION  
EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété  
Intellectuelle  
Bureau international



(43) Date de la publication internationale  
20 janvier 2005 (20.01.2005)

PCT

(10) Numéro de publication internationale  
WO 2005/006518 A2

(51) Classification internationale des brevets<sup>7</sup> : H02K 9/06

F-75014 Paris (FR). VASILESCU, Claudiu [FR/FR]; 2, square Vitruve, F-75020 Paris (FR).

(21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2004/001747

(74) Mandataire : LETEINTURIER, Pascal; Valéo Equipements Electriques Moteur, 2, rue André-Boulle, F-94017 Créteil Cédex (FR).

(22) Date de dépôt international : 5 juillet 2004 (05.07.2004)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

(30) Données relatives à la priorité :

03/08234

4 juillet 2003 (04.07.2003) FR

(71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR [FR/FR]; 2, rue André-Boulle, F-94017 Créteil Cedex (FR).

(81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible) : AE, AG, AI, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (pour US seulement) :

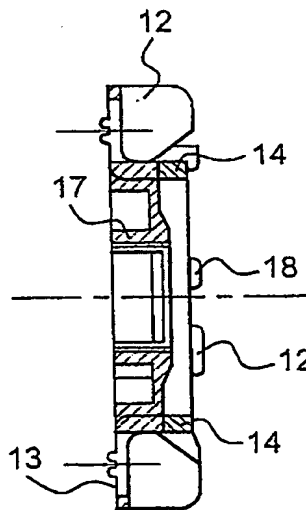
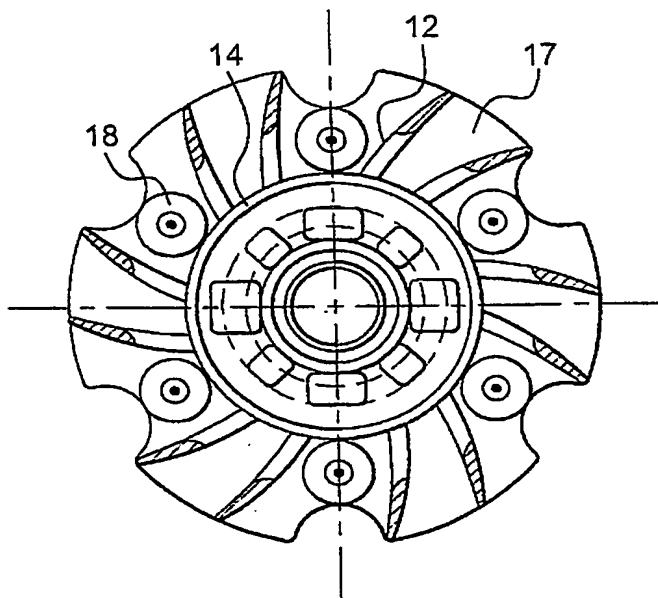
ROULEAU, Blaise [FR/FR]; 57, rue Raymond-Losserand,

(84) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible) : ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM,

[Suite sur la page suivante]

(54) Title: VENTILATOR FOR AN ALTERNATOR - STARTER

(54) Titre : VENTILATEUR POUR ALTERNATEUR-DEMARREUR



(57) Abstract: The invention relates to a ventilator for an alternator-starter, fixed on a rotor (4) with magnetic poles and comprising: a metal insert (13) which is used to fix the ventilator to the rotor; an end shield plate (17) and ventilation blades (12) which are made of a plastic material and which are moulded on the metal insert; a magnetic target (14) ensuring metal follow-up of the rotation of the rotor with the aid of at least one associated rotor.

[Suite sur la page suivante]

BEST AVAILABLE COPY

WO 2005/006518 A2



ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

*En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.*

**Publiée :**

— *sans rapport de recherche internationale, sera republiée dès réception de ce rapport*

BEST AVAILABLE COPY

**(57) Abrégé :** L'invention concerne un ventilateur pour alternateur-démarreur, fixé sur un rotor (4) à pôles magnétiques et comportant : un insert métallique (13) par lequel le ventilateur est fixé sur le rotor, un flasque (17) et des pales de ventilation (12) en matériau plastique moulés sur l'insert métallique et une cible magnétique (14) qui, en association avec au moins un capteur, assure un suivi magnétique de la rotation du rotor.